18. INSTRUCTIONS IN THE KITCHEN
POLECENIA W KUCHNI

It's Sunday afternoon and it's very busy in the restaurant. Adam has just arrived at work.

Jest niedziela popołudniu i w restauracji jest duży ruch. Adam właśnie przyszedł do pracy.

ADAM :

Hi there!

Cześć wszystkim!

OK. Anybody know where my apron is ?

OK. Ktoś wie gdzie jest mój fartuch?

All right. Here it is. So, what do I do?

Dobra. Jest. No to co mam robić ?

.

OK. What about the soup? Is it seasoned yet?

Dobra. A co z zupą? Jest już przyprawiona?

Mmm.. Yeah it does.

Mmm… Tak.

PAUL:

Oh here you are. Get changed quickly! We've got loads of work.

O, jesteś . Przebieraj się szybko. Mamy masę roboty.

It's where you left it yesterday. On the hook behind you.

Tam, gdzie go wczoraj zostawiłeś. Na haku za tobą.

Will you turn these chops over and keep your eye on them. We want them browned.

Przewrócisz te kotlety I będziesz je miał na oku? Chcemy, żeby się przyrumieniły.

It is. But I think it needs a bit more pepper. What do you think?

Jest. Ale myślę, że potrzeba jej trochę więcej pieprzu. Jak myślisz?

NOTES:

1. Witając się z większą liczbą osób, np. przychodząc do pracy, możemy powiedzieć:

   Hi there ! *lub*
   Hello everybody !
   Hey everyone !
   Morning everybody !

2. **Here you are!** – w tym kontekście oznacza „O! Jesteś !”
   - używany na powitanie kogoś, kogo szukaliśmy, lub na kogo czekaliśmy.

   Zwrot ten może być także użyty wobec rzeczy, której szukaliśmy:
   Any idea where the ladle is ? ***Oh, here it is !***
   Wiecie gdzie jest chochla ? O, jest !

3. Określenia miejsca (patrz Tab.)
4. Wykonując czyjeś polecenia, często chcemy zapytać „ Co mam robić?”:

   What do I do ? *- Co robię?*
   What shall I do (next) ? *- Co mam robić (następnie)?*
   What am I to do (now)? *- Co mam (teraz) robić?*

5. Wydając polecenia, możemy użyć czystej formy trybu rozkazującego, np. *Open ! Check! Wait!*
   Jeżeli chcemy, by polecenie miało bardziej uprzejmy charakter – prośby, zastosujemy jedną z poniższych konstrukcji:

   Will you *(check the temperature)?*
   Would you *(keep an eye on this)?*
   Can you *(help me)?*
   Could you*(turn the gas down)?*

6. **yet?** – w zdaniu pytającym oznacza “już”

   np. ***Have you been served yet?*** – Czy zostaliście już Państwo obsłużeni?

   (Not) yet - w zdaniu przeczącym *yet* zmienia znaczenie na jeszcze (nie)

   np. ***We haven’t been served yet.*** – Jeszcze nie zostaliśmy obsłużeni.
   Not yet **=** Jeszcze nie.

   Już w zdaniu pozytywnym to ***already***

   Np. ***We have already been served*** – Już zostaliśmy obsłużeni.

HOW MUCH DO YOU REMEMBER? STEP 1

ADAM :

1._____!

Cześć wszystkim!

OK. Anybody know where my apron is ?

OK. Ktoś wie gdzie jest mój fartuch?

All right. 2._____. So, 4._____?

Dobra. Jest. No to co mam robić ?

.

**OK. What about the soup?
Is it seasoned 6._____?**

Dobra. A co z zupą?
Jest już przyprawiona?

Mmm.. Yeah it does.

Mmm… Tak.

PAUL:

Oh 2._____. Get changed quickly! We've got loads of work.

O, jesteś . Przebieraj się szybko.
Mamy masę roboty.

**It's where you left it yesterday.
On the hook 3._____ you.**

Tam, gdzie go wczoraj zostawiłeś.
Na haku za tobą.

5._____ turn these chops over and keep your eye on them. We want them browned.

Przewrócisz te kotlety I będziesz je miał na oku? Chcemy, żeby się przyrumieniły.

It is. But I think it needs a bit more pepper. What do you think?

Jest. Ale myślę, że potrzeba jej trochę więcej pieprzu. Jak myślisz?

HOW MUCH DO YOU REMEMBER? - STEP 2 – Adam's part

ADAM :

Cześć wszystkim!

OK. Ktoś wie gdzie jest mój fartuch?

Dobra. Jest. No to co mam robić ?

.

Dobra. A co z zupą?
Jest już przyprawiona?

Mmm… Tak.

PAUL:

Oh <u>here you are</u>. Get changed quickly! We've got loads of work.

It's where you left it yesterday. On the hook <u>behind</u> you.

<u>Will you</u> turn these chops over and keep your eye on them. We want them browned.

It is. But I think it needs a bit more pepper. What do you think?

HOW MUCH DO YOU REMEMBER? STEP 3 – Paul's part

ADAM :

Hi there!

OK. Anybody know where my apron is ?

All right. Here it is. So, what do I do?

.

OK. What about the soup? Is it seasoned yet?

Mmm.. Yeah it does.

PAUL:

O, jesteś . Przebieraj się szybko. Mamy masę roboty.

Tam, gdzie go wczoraj zostawiłeś. Na haku za tobą.

Przewrócisz te kotlety I będziesz je miał na oku? Chcemy, żeby się przyrumieniły.

Jest. Ale myślę, że potrzeba jej trochę więcej pieprzu. Jak myślisz?